



IT RIVELATORE PORTATILE PER GAS

- Scala graduata per segnalare la concentrazione del gas
- Buzzer di segnalazione acustica
- Batteria a corredo
- Rivelatore portatile per CO
- Display a led per la visualizzazione delle ppm di CO presenti nell'aria
- Batteria a corredo

EN PORTABLE GAS DETECTOR

- Graduated scale to indicate gas concentration
- Acoustic buzzer
- Battery included
- Portable CO detector
- Led display to visualize CO ppm present on the air
- Battery included

FR DÉTECTEURS DE FUITES DE GAZ

- Échelle graduée pour indiquer la concentration du gaz
- Buzzer pour la signalisation acoustique
- Batterie incluse
- Détecteur de CO portable
- Affichage LED pour visualiser les ppm de CO présents dans l'air
- Batterie incluse

ES DETECTOR PORTÁTIL PARA GAS

- Escala graduada para señalar la concentración de gas
- Buzer de señalación acústica
- Batería incluida
- Detector portátil para CO
- Display a led para la visualización de las ppm de CO presentes en el aire
- Batería incluida



Model	Description	Quantity
R02712	Rivelatore GPL/CH ₄	1
R02731	Rivelatore CO	1

IT CENTRALI PER BARRA DIN MOD. CRD

con microprocessore sono indirizzate alle applicazioni in centrali termiche, ad uso terziario e industriale dove venga richiesto il monitoraggio da 1 a 4 sensori gas o fino a 10 sensori fumo e/o incendio per zona. Predisposte per l'aggancio su barra DIN a 3 moduli per la versione 1 e 2 zone, a 6 moduli per la versione a 3 e 4 zone.

DATI TECNICI

- Conforme alle norme EN 50271
- Alimentazione:
Versione A = 230 Vac con alimentatore interno o 12 Vac con alimentatore esterno
Versione B = 12 Vdc esterna
- Uscita con 1 relè a contatti puliti (allarme +)
- Completa di Buzzer, Power, tasto Test-Reset, segnalazione visiva di: guasto di sistema, guasto di sensore, allarme sensore
- Alimentazione al sensore 12 Vdc

EN DIN BAR MASTER BOARD CRD MODEL

with microprocessor are used for thermic centrals applications, in the services and industrial sector where is required the monitoring from 1 to 4 gas sensors or till 10 smoke sensors and/or fire for zone. Predisposition for 3 modules DIN bar for the version 1 and 2 zone, 6 modules for the version for 3 and 4 zones.

TECHNICAL DATA

- According to EN 50271 rules specification
- Feeding:
Type A: 230Vac with internal power supplier or 12Vac with external power supplier
Type B: 12Vdc external
- Clean contacts relay output (alarm+.....)
- Equipped with buzzer, Power, Test-Reset button, visual signalling for: power, system fault, sensor fault, sensor alarm.
- Sensor feeding 12 Vdc

FR UNITÉS DE CONTRÔLE POUR BARRE DIN CRD

Avec miniprocésseur, ils s'adressent aux applications dans les centrales thermiques, à usage tertiaire et industriel où la surveillance de 1 à 4 capteurs de gaz ou jusqu'à 10 capteurs de fumée et / ou d'incendie par zone est nécessaire. Préparées pour l'accrochage sur une barre DIN à 3 modules pour la version 1 et 2 zones. Avec 6 modules pour la version à 3 et à 4 zones.

DONNÉES TECHNIQUES

- Conforme aux normes EN 50271
- Courant:
Version A = 230 Vac avec alimentation interne ou 12 Vac avec alimentation externe
Version B = 12 Vdc externe
- Sortie avec 1 relais à contact sec (allarme + ...)
- Complet avec buzzer, alimentation, bouton Test-Reset, signalisation visuelle de: panne du système, panne du capteur, alarme du capteur
- Alimentation du capteur 12 Vdc

ES LAS CENTRALES PARA VARILLA DIN MOD. CRD

Con mini procesador están indirizadas a las aplicaciones en centrales térmicas, a utilizio terciario y industrial donde se pida el control de 1 a 4 sensores gas hasta 10 sensores de humo y/o incendio para zona. Elaborada para la conexión con varilla DIN a 3 modulos para la versión 1 y 2 zonas. A 6 modulos para la versión a 3 y 4 zonas.

DATOS TÉCNICOS

- Conforme a las normas EN 50271
- Alimentación:
Versión A= 230 Vac con balasto interno o 12 Vac con balasto exterior
Versión B= 12 Vdc exterior
- Salida con 1 relé a contactos limpios (allarme + ...)
- Con Buzer, Power, Botón Test-Reset, señalización visual de: falla en el sistema. Falla en el sensor, alarma sensor
- Alimentación al sensor 12 Vdc



Model	Description	Quantity
554411	Vers. A - CRD/1 - 1 ZONA 230 Vac / 12 Vac	1
554413	Vers. A - CRD/2 - 2 ZONE 230 Vac / 12 Vac	1
554416	Vers. A - CRD/3 - 3 ZONE 230 Vac / 12 Vac	1
554418	Vers. A - CRD/4 - 4 ZONE 230 Vac / 12 Vac	1
554431	Vers. B - CRD/1 - 1 ZONA 12 Vdc	1
554433	Vers. B - CRD/2 - 2 ZONA 12 Vdc	1
554436	Vers. B - CRD/3 - 3 ZONA 12 Vdc	1
554438	Vers. B - CRD/4 - 4 ZONA 12 Vdc	1

